

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 123 (1997)  
**Heft:** 18

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Barták, Miroslav

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

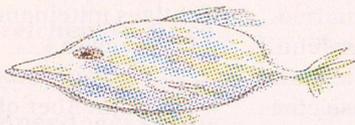


BARTÁK

Gardi Hutter

### Verliebtheit

Immer trete ich mit wehenden Fahnen an – und komme mit geknicktem Mast zurück.



Manchmal fühle ich mich wie ein Walfisch im Aquarium, manchmal wie eine Sardine im Meer, und ab und zu wie eine Forelle in der Bratpfanne. Als Fischstäbchen habe ich mich noch nie gefühlt.

### Chrömligrücht

Es Baslerlackerli hett miteme Willisauerringli e Beziehig gha. Do isch es Nussstengeli derzue cho und s'Baslerlackerli und s'Willisauerringli hönd Problem übercho. S'Nussstengeli und s'Willisauerringli hönds schö gha zämme und die ganz Bisquigerie hett gfunde, dass sie so guet zunenand passed, wie wens gmacht wore wäred förenand. Do hett s'Baslerlackerli sauer zum Willisauerringli gseit: «Läck mir doch!» – und isch miteme Mailänderli id Toscana gfähre und bald druuf isch es Brunzli uf d'Welt cho, wo so schön hett chönne singe.

GARDI HUTTER



Wolfgang Altendorf

### Der Regenwurm

Ein Regenwurm vorm Maulwurf floh empor ins helle Tageslicht. «Gerettet!» rief er und war froh, jedoch von langer Dauer nicht: Inmitten einer Hühnerschar fand er vervielfacht die Gefahr!

Und die Moral von der Geschichte': Stets wird in schlimmer Zeiten Sturm aus Regen- rasch ein Traufenwurm.

